

Bulletin # 701500

Name: Our Lady of Mount Carmel

Contact: Mayra Bedoya
619-428-1415
olmcmayra@gmail.com

Please print: 500

Our Lady of Mount Carmel

2020 Alaquinas Drive San Ysidro, CA 92173

Tel: (619)428-1415 Fax: (619)428-5626

olmcsy@gmail.com

Website: www.ourladyofmountcarmel-sy.org

Facebook @ Our Lady of Mount Carmel or YouTube @ Our Lady of Mount Carmel San Ysidro

XIV DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO 5 DE JULIO, 2020
14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 5, 2020

Welcome
Bienvenido

Father Armando P.
Escurel



CLERGY

Pastor:

Father José N. Castillo, Ph.D.

Associate Pastor:

Father Miguel Romero

Deacons:

Deacon José Luis Medina
T.O.C.

Deacon Raúl González

Deacon Tim Schulz

PARISH STAFF

Betty Contreras
Bookkeeper
olmcbetty@gmail.com

Mayra Bedoya
Secretary to the Pastor
olmcmayra@gmail.com

Carmen Garcia
Secretary to the Pastor
olmccarmen@gmail.com

Sister Ruth Barreda
Religious Education

Jesus Valle
Religious Education Assistant
olmc.jesus@gmail.com

Fanny Garcia
Bernardo Lara
Facilities

Sister Eva Lujano
OLMC School
619-428-2091

Frank Amador
Music Director
619-421-2122

LECTURAS DE LA SEMANA/READINGS FOR THE WEEK

07/06/2020 - 07/12/2020

Lunes: Os 2:16, 17b-18, 21-22; Sal 145 (144):2-9;
Mt 9:18-26
Martes: Os 8:4-7, 11-13; Sal 115 (114):3-10; Mt 9:32-38
Miércoles: Os 10:1-3, 7-8, 12; Sal 105 (104):2-7;
Mt 10:1-7
Jueves: Os 11:1-4, 8e-9; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16;
Mt 10:7-15
Viernes: Os 14:2-10; Sal 51 (50):3-4, 8-9, 12-14, 17;
Mt 10:16-23
Sábado: Is 6:1-8; Sal 93 (92):1-2, 5; Mt 10:24-33
Domingo: Is 55:10-11; Sal 65 (64):10-14; Rom 8:18-23;
Mt 13:1-23 [1-9]

07/06/2020 - 07/12/2020

Monday: Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Ps 145:2-9;
Mt 9:18-26
Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-10; Mt 9:32-38
Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12; Ps 105:2-7; Mt 10:1-7
Thursday: Hos 11:1-4, 8e-9; Ps 80:2ac, 3b, 15-16;
Mt 10:7-15
Friday: Hos 14:2-10; Ps 51:3-4, 8-9, 12-14, 17;
Mt 10:16-23
Saturday: Is 6:1-8; Ps 93:1-2, 5; Mt 10:24-33
Sunday: Is 55:10-11; Ps 65:10-14; Rom 8:18-23;
Mt 13:1-23 [1-9]

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Lunes/Viernes:

7:00am

Sabado/Saturday:

7:00am & 5:00pm

Sunday/ Domingo

**Español: 7:00am, 10:00am,
11:45am, 1:30pm & 7:00pm**

English: 8:30am & 5:00pm

Confessions/ Confesiones

By appointment only/Por cita solamente

OFFICE HOURS/HORARIOS DE OFICINA:

Lunes/Monday-Viernes/Friday:

9:00am-5:45pm

Saturday/Sábado:

8:00am-4:45pm

Sunday/Domingo:

8:00am-4:45pm

Mass Intentions/Intenciones-Misas

Sábado, Julio 4, 2020

7:00am. †María del refugio Valdez.

P.S. Padre José, Diacono Raúl, Micaela Mozo.

5:00pm. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Domingo, Julio 5, 2020

7:00am. †Crecencia Valdez, Feliciano Perfecto.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

8:30am. †María Dolores Ugarte.

F.H. Claudia Amequista.

10:00am. †Brian López Ames, Isais y Martin Hernández
Emilio y Víctor Hernández, James Davis,
Rodolfo Rosas, Armida Hernández.

P.S. Vicky Yañez, Yeyita Rojas Castro,
Vanessa López.

A.G. Carmelitas.

11:45am. †Rosa María Ramírez Pérez,
Familia Martínez Esquivel.

P.S. Humberto y Alma Barajas, Fam. Barajas Cruz,
Fam. Martínez Esquivel.

A.G. Cumpleaños Filomena Sahagun.

1:30pm. P.S. Rebeca Torres.

5:00pm. F.H. Father José, Micaela Mozo,
Deacon González.

T.G. 15th Birthday of Ana Sofía Velarde.

7:00pm. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Lunes, Julio 6, 2020

7:00am. †Animas del Purgatorio.

A.G. Cumpleaños de Oscar Paredes.

Martes, Julio 7, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Miércoles, Julio 8, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Jueves, Julio 9, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

Viernes, Julio 10, 2020

7:00am. P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.

FIRST COMMUNION REGISTRATION

You may call the
parish office to
schedule an
appointment for
registration
starting
July 1, 2020
619-428-1415



Pueden llamar a
la oficina
parroquial a partir
del 1ro de Julio,
2020 para
agendar una cita
para
registracion.
619-428-1415

You may call the parish office to
schedule an appointment for
registration starting July 1, 2020
619-428-1415

Confirmation Program

Pueden llamar a la oficina
parroquial a partir del 1ro de Julio,
2020 para agendar una cita para
registracion. 619-428-1415





SANTA MARIA GORETTI (1890-1902)

6 de julio

Maria Goretti nació en Italia, cerca de Roma, en una familia campesina muy pobre y debido a ello se vieron obligados a vivir en un rancho y compartir la casa con la familia Serenelli. Dos años después sufrió la muerte de su padre, situación que obligó a la madre a asumir las labores del campo para mantener a la familia y, a María, la forzó a renunciar a la escuela para hacerse cargo del hogar y del cuidado de sus hermanitos; aun así, se daba tiempo para asistir al catecismo. A los 12 años María era una mujer bella y bien formada, fue precisamente esto lo que atrajo a Alejandro Serenelli, de 18 años, a proponerle que tuvieran relaciones sexuales, pero María se negó una y otra vez porque eso iba contra la voluntad de Dios. Cierta día llegó Alejandro a casa y al saber que María estaba sola quiso forzarla, pero María se opuso y, lleno de rabia, la apuñaló 14 veces. María murió al día siguiente, perdonándolo. Fue canonizada en 1950, estando presente su madre y sus hermanos.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

SAINT MARIA GORETTI (1890-1902)

July 6

Does anything match a mother's pride in her children? First Communions, confirmations, graduations, weddings: how these delight a mother's heart! Imagine, then, Assunta Goretti, the only mother ever to attend her child's canonization! In poverty-stricken rural Italy, widowed Assunta tended fields for the Serenelli family, whose eighteen-year-old son, Alessandro, propositioned her barely twelve-year-old Maria; then, when she resisted, crying, "It is a sin! God forbids it!" he stabbed her fourteen times. As she lay dying, Maria assured the attending priest, "Yes, I forgive Alessandro! I want him to be in Paradise with me someday." Imprisoned, unrepentant, Alessandro changed after dreaming that a radiant Maria had offered him fourteen lilies. "I've kept my promise," she smiled. "You'll be here with me someday." Upon release, he rushed to beg Assunta's forgiveness. "Jesus has forgiven you," she replied, "my Maria, too. How can I refuse?" Next morning, mother and murderer walked arm in arm to church and knelt side by side for Communion.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

¿COMO NO DARTE MI NADA,
SI TÚ ME DAS TU TODO?

Adoración Nocturna 4to.

Sábado de cada mes.

No faltes!!!

Cristo te espera

Our Lady of Mount
Carmel



**We invite you every third Thursday
Of the month to Holy Hour
from 2pm-6:00pm**

**Los invitamos a la Hora Santa cada
Tercer Jueves del mes
de 2pm-6:00pm**

Suspended until further notice/Suspendido hasta nuevo aviso

***Ceremonies Information/
Informacion de Ceremonias***

MARRIAGES: Please call the office for an appointment at least one year prior to the desired wedding date and make an appointment with a Priest or Deacon.

MATRIMONIOS: Por favor llamar a la rectoría por lo menos un año antes de la fecha de la boda y hacer una cita con un Padre o Diacono.

QUINCEAÑERAS: Please call the office for an appointment prior to the desired date. They need to bring their Confirmation and First Communion certificate.

QUINCEAÑERAS: Por favor llamen a la oficina para una cita antes de la fecha deseada. Deben de traer el certificado de confirmación y primera comunión.

BAPTISMS: Please come to the office to register and fill out a Baptism form one month prior to the desired date.

BAUTISMOS: Por favor pase a la oficina a llenar su forma de registro y de bautizo un mes antes de la fecha que desea bautizar.

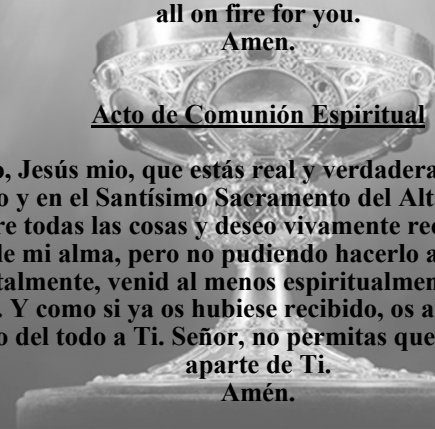
Thank you for your online donations

An act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that you are truly present in the Most Blessed Sacrament. I love you above all things and I desire to possess you within my soul. Since I am unable now to receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart. I greet you as being already there and unite myself wholly to you; never permit me to be separated from you. Jesus, my beloved friend, inflame this heart of mine so that it may be always and all on fire for you.
Amen.

Acto de Comuni3n Espiritual

Creo, Jes3s mio, que est3s real y verdaderamente en el cielo y en el Sant3simo Sacramento del Altar. Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi coraz3n. Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Se3or, no permitas que jam3s me aparte de Ti.
Am3n.



Our Lady Of Mount Carmel

Parish groups / Grupos parroquiales

Suspended until further notice / Suspendido hasta nuevo aviso

HEARTS AND HANDS WORKING TOGETHER

Hacen entrega de alimentos y ropa el Segundo martes de cada mes, en el estacionamiento de la parroquia de 8:00am-10:30am. Para más información llamar a la Sra. Alicia Jimenez (619)662-7592.

HIJOS E HIJAS DE LA LUZ

Grupo de Jóvenes Adultos 18-39 años solteros ó casados. Se reúnen los jueves a las 7:30p.m. en el salon parroquial. (hay cuidado de niños)

PROFETAS DE ESPERANZA

Grupo de Jóvenes de 13-17 años . Se reúnen los martes de 6:00 a 8:00pm en el salon parroquial.

CORDERITOS DE DIOS

Grupo de niños de 7-12 años. Se reunen los Viernes de 5:30 a 6:30pm en el salon Sagrado Corazon.

GRUPO DE ORACION: DIVINA VOLUNTAD

Todos los miércoles de 9:30am a 2:00pm en el salón parroquial. Y los Viernes de 6 a 9:30pm en el Salon San Vicente. Los esperamos!

MARIAN PRAYER GROUP

An army of Our Lady of the Virgin Mary in prayer, scripture, intercession, hymns and almsgiving. Every Tuesday at 7:00pm. For more information call Frank Muñoz at (619)428-1178

RCIA

Interested in knowing more about the Catholic Faith? Call Sister Ruth in the office.

RICA

Interesados en conocer más sobre la fe católica? Favor de llamar a Macario y Eva Gutierrez a (619)428-4195

ADORACION NOCTURNA

Los espera el cuarto sabado del mes a las 9:00pm para ADORAR A NUESTRO PADRE CELESTIAL.

PREPARACION MATRIMONIAL

Para los que están viviendo juntos sin estar casados por la iglesia católica y estén interesados en en casarse favor de llamar a Diacono Gonzalez (619)428-1415

CABALLEROS DE COLON

Se reúnen todos los martes a las 7:30pm en Salon Santa Clara. Para mas informacion llamar a Oscar Medina 619-370-2749

TERCERA ORDEN CARMELITA

Los espera el primer sábado del mes a la misa de 7:00am y la junta es a las 8:00am en el salon Ntra.

Señora, para más información llame a Araceli Garcia (619)322-1261

MATRIMONIOS EMMANUEL

Se reúnen los miércoles a las 7:30pm en el salon parroquial.

GRUPO DE ORACION: MONTE CARMELO

Se reunen todos los martes de 7-9:30pm en el salón Nuestra Señora, No te lo pierdas.

SINE

Deseamos que vivan la experiencia de la transformación que tu y tu familia pueden tener, dando un SI! Al Señor, para más información llamar a Martha Ramirez (619)370-1777 o

Angel y Martha Carrera (619)428-5153

GRUPO JUAN BAUTISTA

Se reúnen los lunes a las 7:30pm en el salon parroquial.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Trata de ayudar a la comunidad en sus necesidades, dentro de sus posibilidades, nos reunimos los segundo y cuarto martes de cada mes de 6:30pm a 9:00pm en el salon San Vicente.

GUADALUPANAS

Se reúnen el Segundo sábado del mes en Sta. Clara de 11:00am a 1:00pm

GRUPO AL-NON

Se reúnen los miércoles de 12:00pm a 2:00pm y Viernes de 10am-12pm en el salon Ntra. Señora. Este grupo es de apoyo para los familiares de adictos.

ADORADORES DEL ESPIRITU SANTO

Los invitamos a nuestras reuniones todos los martes de 9:30am a 12:30pm en el salon parroquial.

RE-ENCUENTRO CON JESUS Y MARIA

Todos los Viernes de 7:30pm a 9:30pm en el salon parroquial.

CLASES DE BIBLIA

Los viernes a las 7:00pm a 8:30pm en el salon Nuestra Señora.

REGISTRATIONS 2020-2021

Our Lady of Mount Carmel School has opened registrations for the 2020-2021 school year. If you have any children you would like to enroll or have friends and family who are interested in bringing their children to our school for Pre-Kinder (4yrs. Old) up to 7th grade, please stop by the school office to sign up. There is a \$20.00 testing fee due at the time of signing up the child in the New Family list. If you would like more information, please come to the school office or you may call us at (619) 428-2091.

REGISTRACIONES 2020-2021

La escuela de Ntra. Sra. de Mte. Carmelo ya comenzó las registraciones para el año escolar 2020-2021. Si tienen un niño(a) que quieren inscribir o tienen amistades que quieren traer a sus hijos a esta escuela para Pre-Kinder (4 años de edad) hasta 7^o Grado, pueden anotarlos durante estos meses de junio y julio. Se pide una cuota de \$20.00 al tiempo de anotarlos en lista de Familias Nuevas para cubrir el costo del examen de admisión. Si desea obtener más información, favor de pasar a la oficina de la escuela o llamar al (619) 428-2091.



**Food distribution every Sunday from 8am to 10am
in parish parking lot.**

**Distribución de alimentos todos los domingos
de 8am a 10am en el estacionamiento de la parroquia.**

HEARTS AND HANDS WORKING TOGETHER

Food and clothing distribution from Monday-Friday 3:30pm—6:00pm.

**For more information call
Ms. Alicia Jimenez 619-662-7592.**

HEARTS AND HANDS WORKING TOGETHER

Hacen entrega de alimentos y ropa de lunes a viernes de 3:30pm—6:00pm.

**Para más información llamar a la
Sra. Alicia Jimenez
619-662-7592.**

From the Diocese...
REPORTING SEXUAL ABUSE
Complaints about sexual abuse by a member of the
Clergy or by a parish or Catholic school employee or
Volunteer can be made by contacting Mary Acosta at
(858) 490-8353 or www.sdcatholic.org



La Diócesis de San Diego quiere que usted sepa...
Que para reporter quejas sobre abuso o acoso sexual
cometido por cualquier miembro del clero, empleado,
o voluntario de la parroquia o escuela católica usted
puede comunicarse con Mary Acosta,
al (858) 490-8353 o www.sdcatholic.org